

ΚΥΘΗΡΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

Γραφεῖα : Ὁδὸς Ἀγγέλου Γέροντα ἀριθ. 37.

«ΚΥΘΗΡΑ»

Ἐφημερίς ἑβδομαδιαία Πολιτική καὶ τῶν Εἰδήσεων

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἑσωτερικοῦ Δρ. 6

Ἐξωτερικοῦ Φρ. χρ. 8

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Σήμερον 23 Ἰουνίου. Ἀπριπίνης μάρτυρος. — Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 4 λ. 42. — Δύσις ὥρα 7 λ. 26.

Αὔριον 24 Ἰουνίου. Τὸ γενέθλιον τοῦ Προδρόμου. — Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 4 λ. 43. — Δύσις ὥρα 7 λ. 26.

Σελήνη 4 ἡμερῶν.

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. συνδρομηταὶ τῶν «Κυθέρων» οἱ καθυστεροῦντες τὴν συνδρομὴν αὐτῶν τοῦ λήξαντος ἔτους, ὅπως ἀποστείλωσι ταύτην ἐντὸς συστημένης ἐπιστολῆς ἀπ' εὐθείας τῇ Διευθύνσει.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

26 ἑκατομμυρίων	5 0/0	Δρ.	400
120 »	5 0/0	»	276
170 »	5 0/0	»	273
135 »	4 0/0	»	300
125 Πάγιον	4 0/0	»	225
Δαχειοφόροι Ἐθνικῆς	4 0/0	»	604

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθνικῆς Τραπεζῆς	Δρ.	2680
Προνομ. Τράπ. Ἑπειροθεσσαλίας	»	265.
Γενικῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς	»	9.
Τραπεζῆς Βιομηχαν. Πίστεως	»	73.25
Τράπεζα Ἀθηνῶν	»	129.50

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Μεταλλουργ. Λαυρίου	Δρ.	72.
Σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς	»	335
Σιδηρ. Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοποννήσου	»	58.25
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας	»	152.
Ἑλλην. Πυριτιδοποιεῖου	»	60 —
Ἑταιρίας Δημοσ. καὶ Δημοτ. ἔργων	»	57.50
Γενικὴ Ἑταιρία Ἐργοληψιών	»	240
Πανελληνίου Ἀτμοπλοῦτος	»	150
Διώρυγας Κορίνθου	»	—
Προέκτασις Σιδηρ. Ἀθηνῶν Πειραιῶς	»	180

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ

Εἰκοσάφραχον	Δραχ.	34.40
--------------	-------	-------

Συνάλλαγμα

Ἐπὶ Ἀγγλίας ὕψους	Δραχ.	43.75
« Γαλλίας »	»	1.72 1/4
« Αὐστρίας »	»	3.52 1/2

Λοιπὸν σοβαρῶς πιστεύει ἡ Πολιτεία ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ ἐξαφανήσῃ τὴν λυμαινομένην ἀπὸ πολλοῦ τὸν ἀτύχη τοῦτον Τόπον ληστείαν; Ἡ ἐποχὴ τῆς μελανῆς ἐκείνης ἐποχῆς τῆς συλλήψεως τῶν Λέρδων Ἀγγλων ἐξωθῶν τῶν Ἀθηνῶν, δυστυχῶς, ἐπανήλθεν. Εἰς τὸν πεπολιτισμένον κόσμον ἐγνώσθησαν τὰ αἷτια, ἀτινα κρατίνουσι τοὺς ληστὰς καὶ εἶναι βέβαιον πλέον ὅτι ἡ Πολιτεία δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ καθαρῇ τὴν Στερεάν καὶ τὴν Θεσσαλίαν ἀπὸ τὰς ληστρικὰς συμμορίας καὶ ἀδυνατεῖ λοιπὸν ἡ Κυβέρνησις τοσαῦτα μέτα διαθέτουσα νὰ ἐκασφαλίσῃ τὴν ζωὴν, τὴν τιμὴν καὶ τὴν περιουσίαν τῶν πολιτῶν, ἐκείνων δηλ. παρ' ὧν καθ' ἑκάστην καὶ νέας ἐπιζητεῖ θυτίας; καὶ δὲν θὰ εἶχε δίκαιον, ἐάν ὅλος ὁ Λαὸς ὡς εἰς ὁ μόνος Πολίτης ἐζήτει λόγον ἀπὸ τὴν Κυβερνήτην του διὰ τὴν λυπηράν, διὰ τὴν ὄντως ἀθλίαν ταύτην κατάστασιν τοῦ Τόπου; καὶ τί τάχα ἤθελον εἶπει οἱ οἰκισταὶ τῆς χώρας ἢ τί ἄξιον λόγου ἤθελον ἐπιδείξει εἰς τὸν Λαὸν ἐκείνον Πολίτην; τὰ οικονομικὰ συντρίμματα τοῦ τε Λαοῦ καὶ τοῦ Κράτους φ.π.α. ἐξωτερικὰ ραπίσματα, ἀτινα μετὰ χριστιανικῆς καρτερίας καὶ ὑπομονῆς δεχόμεθα; Ἀληθῶς ἡ ἀνοχὴ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ ἀπὸ τινος κατέστη παρορμητικῆς φαίνεται ὅτι μελετᾷ τὰ πράγματα καὶ ὑπολογίζει τὰς συνεπειάς, εὐχόμεθα ὅμως νὰ μὴ παρατῇ ἡ ἡμέρα τῆς Κρίσεως. Τὰς γενικὰς ταύτας γραμμάς χαράσσομεν λαβόντες ἀφορμὴν ἐκ τῆς ὑποθέσεως Μαργώνη. Ἡ Πολιτεία διὰ τῶν ὀργάνων τῆς ὑποσχεθεῖσα δικαίαν τιμωρίαν τῷ Μαργώνῃ ἀλλ' οὐχὶ καὶ θανατικὴν ποινὴν ἐξηπάτησεν αὐτὸν καὶ προσήλθεν, ὃν οὐδέποτε, εἰρήσθω, ἤθελε δυνηθῇ νὰ συλλάβῃ; Ὁ Μαργώνης ἀποδεξάμενος τὴν ὑπόσχεσιν τῆς Πολιτείας καὶ πιστεύσας ὡς ἀλήθειαν τὴν ἀπάτην ἐγκατέλειπεν τὸν ὃν διήγεν εἰς τὰ ὄρη β.ο.ν καὶ παρέδωκεν ἑαυτὸν ἄνευ ὅπλων εἰς τὰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης τῆς Πατρίδος του πλὴν ἀντὶ νὰ τιμηθῇ ἡ δοθεῖσα ὑπόσχεσις τρουαντίον εἰσῆχθη εἰς δίκην ὁ Μαργώνης καὶ καταδικάσθη εἰς θάνατον· δὲν ἐπιζητούμεν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰ καλέαστα τῆς ὑποθέσεως οὐδὲ νὰ κρίνωμεν ἐάν καὶ κατὰ πόστον εἶδῃ ὁ Μαργώνης νὰ καταδικασθῇ οὕτω διακυρῦττομε ὅμως ὅτι ἡ καταδικὴ αὕτη τοῦ Μαργώνη ἐξημῶσε τὸν Τόπον, καθόσον οὐδεὶς ἐκ τῶν ἐπικεκχυμένων ληστῶν θὰ πησθῇ νὰ προσέλθῃ οἰαιδήποτε ὑποσχεσὶ ἐν δοθῶσιν αὐτῷ· καθ' ἡμᾶς τὸ σφάλμα τοῦτο εἰναι καὶρός καὶ δύναται νὰ ἐπανορθώσῃ ὁ Ἀρεῖς Πάγς ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ὁποῖου ὑπεβλήθη ἡ ὑπόθεσις. Ἡ κυβερνήσις μὴ δυναμένη διὰ τῆς ἡν κέκτηται δυνάμεως νὰ καθαρῇ τὴν χώραν ἐκ τῶν ληστῶν διατάχα δὲν καταφεύγει εἰς παρακλήσεις καὶ ὑποσχέσεις ἀς δέον νὰ τηρήτῃ καὶ οὕτω ἀπαλλαγῶσιν οἱ πολῖτες τῶν καταπιέσεων ἀς ἐκ τῶν ληστρικῶν συμμοριῶν

καθ' ἐκάστην ὑφίσταται; καὶ εἶναι δίκαιον λοιπὸν νὰ πάτῃ ὁ Λαὸς ἐκ τῆς ἀνικανότητος τῆς Κυβερνήσεως ἣτις βαυκαλίζουσα καὶ ἐξαπατῶσα τὸν Λαὸν παραμένει ἐν τῇ ἐξουσίᾳ μὴ μεριμνῶσα οὐδὲ φροντίζουσα περὶ τῶν συμφερόντων τοῦ Λαοῦ καὶ δὲν ὑπάρχει ἄλλη τις ἄνω τάτῃ ἐν Ἑλλάδι Ἀρχὴ ἐφορῶσα καὶ ἐπιβλέπουσα τὴν πορίαν καὶ τὰς πράξεις τῆς Κυβερνήσεως; εἰς τοῦτο ἂς ἀπαντήσῃ ὁ πάτῃων καὶ πενόμενος Λαός.

Ἑταιρεία ὁ Ἑλληνισμός. Προχθὲς Δευτέραν συνελθούσα εἰς τακτικὴν συνεδρίαν ἡ Ἑταιρεία ὁ Ἑλληνισμός· προέβη εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παραιτηθέντος ἐκ τῆς θέσεως τοῦ Προέδρου κ. Ἰω. Ν. Θεοφιλάτου. Ἡ ψηφοφορία ἐνεργηθεῖσα ἐν πᾶσι νομιμότητι καὶ τάξιν ἀνέδειξε ὡς Πρόεδρον παμψηφὶ τὸν κ. Π. Ξ. Γρηγοράκην π. Κεντρικὸν ταμίαν, διὰ τὴν κενωθεῖσαν θέσιν τοῦ Ἀντιπροέδρου ἀνέδειξεν ἐπίσης παμψηφὶ τὸν κ. Σωκράτην Π. Σκιαδᾶν διευθυντὴν τοῦ Στατιστικοῦ τμήματος τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργείου, Συμβούλους ἀνέδειξε τοὺς κ. κ. Νεοκλέα Καζάκην, καθηγητὴν τοῦ Ἑθνικοῦ Πανεπιστημίου, Νικόλαον Ζαμανῖκον πρόεδρον τοῦ συνδέσμου τῶν Συντεχνιῶν, καὶ Γεώργιον Μαντζούνην, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Ἀγγέλου Ἀγγελοπούλου, εἰδικὸν δὲ Γραμματεῖα τὸν κ. Κυριάκον Γ. Μπουκλάκον. Συγχαίρομεν τὴν πατριωτικὴν ταύτην Ἑταιρείαν ἐπὶ τῷ ἀποτελέσματι τούτῳ τῆς ψηφοφορίας, διότι ἐν τοῖς προσώποις τῶν ἐκλεγέντων διαβλέπομεν στοιχεῖα καὶ θέλοντα καὶ δυνάμενα νὰ ἐργασθῶσι πρὸς πραγμάτωσιν τοῦ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ταύτης ἐπιδιωκόμενου σκοποῦ. Ἀλλ' ἰδίως δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ἐξάρωμεν εἰς τὴν ἐμπρέπουσαν θέσιν τὴν ὡς Προέδρου ἐκλογὴν τοῦ κ. Π. Ξ. Γρηγοράκη, διότι ἐν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ διαβλέπομεν γόνον μεγάλῃς καὶ πολλὰ ὑπὲρ τῆς πατρίδος μοχθησῆς οἰκογενείας, ὑπὸ πολλῶν περικοσμούμενον χαρισμάτων, ἄνδρα ρέκτην συνενοῦντα βαθεῖαν *ἐγκυκλοπαιδικὴν μά-* τῃν τυχοῦσαν, καὶ ὅν, ὡς Προεδρεύοντα Ἀντιπρόεδρον, ἐξετιμήσαμεν, δοθείσης ἡμῖν περιστάσεως, ἐξ αὐτῶν τῶν ἔργων του καὶ τοῦ ἀκαμάτου ζήλου ὃν ἐπέδειξε πρὸς προαγωγὴν τῆς Ἑταιρείας ταύτης, ἡ ἀπὸ καρδίας συγχαίρομεν ἐπὶ τῇ ἐπιτυχείᾳ ταύτῃ ἐκλογῇ. Ἀναμένομεν δὲ καὶ ἐκ τῶν ἔργων των ἐν καιρῷ τῷ δέοντι νὰ κρίνωμεν τοὺς ἐκλεγέντας. Κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίαν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς καταγῶδῃ ἐδέχθησαν χειροκροτήματα ὃ δὲ ἐκλεγείς Πρόεδρος κ. Π. Ξ. Γρηγοράκης διὰ προσλαλίας συντόμου μὲν ἄλλ' ἐκάστη λέξις σπουδαῖα διδάγματα πρὸς τοὺς ἀκροωμένους περιεῖχε ἡὺς χρίσθησε τὰ μέλη ἐπιζητήσας τὴν ὑποστήριξιν αὐτῶν εἰς τὴν πραγμάτωσιν τοῦ ὕψιλου τῆς Ἑταιρείας σκοποῦ. Ἀλλ' ὅτι κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίαν συνεκίνησε τοὺς παρευρεθέντας ἦν ἡ ἀναγνωσθεῖσα τηλεγραφικὴ εἰδήσις ἐκ Κυθήρων, δι' ἣς οἱ κ. κ. Γρηγόριος Τσιτσάιλος δήμαρχος Ποταμοῦ τῶν Κυθέρων καὶ Γ. Μανωλέσος εἰδοποίησεν τὴν Ἑταιρείαν ὅτι τὴν 29 Μαΐου ἐπέτειον τῆς πτώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἰσηγήσει Συμβούλου τῆς ἑταιρείας ἐτελέσθη ἐν δυοὶ πόλεσι (Ποταμοῦ καὶ Λογοθετιάνικα) πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ τοῦ ἀλήστου μνήμης τελευταίου ἡμῶν Αὐτοκράτορος καὶ Βασιλέως Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου. Τὴν εἰδήσιν μετὰ συγκινήσεως ἤκουσεν ἡ ὁλομέλεια ἐνετείλατο δὲ τῷ Δ. Συμβουλίῳ, προλάβοντι τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἑταιρείας, νὰ ἐκφράσῃ πρὸς τοὺς ἄνω εἰρημένους κ. κ. τὰς ἀπείρους αὐτῆς εὐχαριστίας μετὰ τῆς εὐγνωμοσύνης αὐτῆς.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὴν ἐσπέραν ταύτην ὥραν 9 μ. μ. ἐπιβαίνει τῆς ὁλαμηγοῦ «Σφακτηρίας» κατευθυνομένη εἰς Ὀδησσὸν ἡ Α

Μ. ἡ βασίλισσα συνοδεύομένη ὑπὸ τῆς κ. Σαπουντζάκη καὶ τοῦ κλειδούχου κ. Μεσσαλᾶ, Ἡ Α. Μ. ἐξ Ὀδησοῦ θὰ μεταβῇ σιδηροδρομικῶς εἰς Πετρούπολιν.

— Κατὰ τὴν «Σημαίαν» ὁ Διάδοχος καὶ ἡ ἡγεμονὶς Σοφία περιμένονται εἰς Ἀγγλίαν πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ἀνάσσης περὶ τὰ τέλη τῆς παρούσης ἐβδομάδος. Πρὸς τὸ παρὸν διατρίβουσι παρὰ τῇ Αὐτοκρατορίᾳ Φρειδερίκου.

— Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν διέταξεν ὅπως τὰ κατὰ τῆς λύσεως πειράματα τοῦ κ. Ράγκου καὶ ὁ διὰ λυσώδης τοῦ ἐμβολιασμοῦ τῶν κυνῶν ἐνεργῶνται τοῦ λοιποῦ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ καὶ οὐχὶ ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ τοῦ κ. Παμπούκη πρὸς ἀποφυγὴν παραπόνων. Προκειμένου περὶ τῶν πειραμάτων τούτων σημειοῦμεν ὅτι ὁ ὑπὸ τοῦ Ράγκου θεραπεύμενος κύων ζῇ εἰσέτι καίτοι 16 ὅλαι ἡμέραι παρῆλθον ἀπὸ τοῦ ἐμβολιασμοῦ.

— Οἱ ἐν Χανίοις συνελθόντες, πληρεξούσιοι σύμπαντος τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ, συνέταξαν ἤδη καὶ ἀπέστειλαν πρὸς τὸν Σουλτάνον τὸ ὑπόμνημα, περιέχον συνοπτικῶς τὰ αἰαιτήματα τῆς Νήσου. Τὸ ὑπόμνημα, εὐλαβέστατα συντεταγμένον, διακρίνεται καὶ διὰ τὴν μετρίότητα τῶν διατυπωμένων αἰτημάτων. Οἱ πληρεξούσιοι τοῦ Κρητικοῦ Λαοῦ ἐξαιτοῦνται α') Τὴν κατάργησιν τοῦ πρὸ τετραετίας ἐφάρμοσθέντος φορολογικοῦ συστήματος, καὶ τὴν ἐπάνοδον εἰς τὸ ἔκπαλα, ἰσχύσαν σύστημα τῆς εἰσπράξεως τῆς δεκάτης εἰς εἶδος ἐν τῷ τόπῳ τῆς παραγωγῆς. Ἀποκρούουσι δὲ τὸ ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ ἄρτι ἐκτυπηθὲν ἕτερον φορολογικὸν σύστημα, ὡς μέλλον νὰ προκαλέσῃ τὰς αὐτὰς πιέσεις καὶ τὰ παράπονα. β') Ἀπαιτοῦσι τὴν ἄμεσον σύγκλησιν τῆς Γενικῆς συνελεύσεως, ὅπως συντρεξῇ τὴν Διοίκουσιν εἰς τὴν τὴν ἄρτην τῶν ἐπὶ τῆς φορολογίας ἀτοπημάτων καὶ ὅπως εἰσέλθῃ ὁ τόπος εἰς τὴν νόμιμον καὶ κανονικὴν ὁδόν. γ') Παῦση πλέον ὁ προσωρινὸς *χωρακτήρ* τοῦ Γεν. Διοικητοῦ, εὐδοκήσῃ δὲ ἡ Α. Μ. νὰ διορίσῃ ὡς Γενικὸν Διοικητὴν ὅστινα ἐκ τῶν χριστιανῶν Αὐτῆς λειτουργῶν ἤθελε κοῖνει κατάλληλον, ἵνα ἐκ τῆς γνώσεως τῆς κοινῆς λαλουμένης ἐν Κρήτῃ γλώσσης γείνη δυνατὴ ἡ συνεργασία τοῦ Διοικητοῦ μετὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως. Ταῦτα καὶ μόνα αἰτοῦσιν οἱ Κρήτες, ἀναντιρρήτως δὲ εἶνε νομιμώτατα καὶ μετρίωτα. Μετὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ ὑποτύτου, ἣτις θὰ δημοσιευθῇ καὶ ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς Νήσου, οἱ πληρεξούσιοι, κατὰ παράκλησιν τοῦ Διοικητοῦ, ἀπεφάσισαν νὰ ἐπανεέλθωσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας των, ἀφίοντες ἐν Χανίοις ἐπιτροπὴν, ἣτις θὰ ἀναμείνῃ τὴν ἀπάντησιν τοῦ Σουλτάνου.

— Τὸ προεδρικὸν διάγγελμα τοῦ κ. Καζιμίρ Περιὲ ἀνεκοινώθη ταῦτοχρόνως καὶ εἰς τὰς δύο βουλὰς. Τὰ διάγγελλα διακηρύττει ὅτι ὁ νέος Πρόεδρος δὲν ἀνήκει εἰς κόμμα ἄλλ' εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Δημοκρατίαν. «Ὅτι θὰ τηρήσῃ ἄθικτον τὸ Σύνταγμα, δὲν θὰ μείνῃ δὲ ἐν τῇ ἀρχῇ ἡ μόνον ἐπὶ ἐπταετίαν. «Ἡ Γαλλία, λέγει τὸ διάγγελμα, ἔχει πεποίθησιν εἰς τὸν στρατὸν καὶ τὸ ναυτικὸν της. Θὰ ἐξακολουθήσῃ διακηρύττουσα τὸν πρὸς τὴν εἰρήνην πόθον της, θὰ παραμείνῃ δὲ ἡ ἐστία τῆς ἀνεξικακίας καὶ τῆς προόδου. Τὸ κοινοβούλιον θὰ ἀποδείξῃ τὴν ὑπεροχὴν τῆς Δημοκρατίας καὶ θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καὶ τῆς κοινωνικῆς εἰρήνης». Τὸ διάγγελμα ἐγένετο δεκτὸν διὰ ζωντῶν χειροκροτημάτων.

— Ἀγγέλλεται ὅτι παρητήθη ὁ Πατριάρχης τῶν Ἀρμενίων, ἡ δὲ παραίτησις αὐτοῦ ἐγένετο δεκτὴ. Ὡς γνωστὸν

ὁ Πατριάρχης οὗτος κατέστη ἐπ' ἐσχάτων ὑποπτος παρὰ τῷ πλήθει τῶν Ἀρμενίων ὡς ἀντιδρῶν κατὰ τῶν Ἀρμενικῶν πόθων, ἔνεκα τούτου δὲ καὶ ἀπόπειρα δολοφονίας ἐγένετο κατ' αὐτοῦ, ἐσχάτως δὲ ἠπειλήθησαν θανάτῳ δι' ἄνωνύμων ἐπιστολῶν πάντες οἱ ἐν Κων(πόλει) Ἀρμένιοι ἱερεῖς, ἐὰν ἤθελον μνημονεύσει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ,

— **Διὰ τὰ βεράτια.** Τὴν παρελθούσαν δευτέραν συνήλθεν ἡ πρὸς μελέτην τοῦ σχεδίου τῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸν τελευταῖον διὰ τὰ βεράτια ὑπουργικὸν τεσκερὶν διορισθεῖσα ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν σωμάτων ἐν Κωνσταντινουπόλει ὀκταμυλὴς ἐπιτροπὴ.

— **Ῥ' ὑποθέσεις Ἀχόλου καὶ Πατσουράκη.** Ἐξεδόθη ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἀρείου Πάγου ἐπὶ τῆς ἀναιρέσεως τοῦ Ἀχόλου καὶ Πατσουράκη. Τὸ δικαστήριον ἀπέρριψεν ἀμφότερας τὰς ἀναιρέσεις, ἐμετρίασε δὲ τὴν ποινὴν μόνον τοῦ Πατσουράκη ἀπὸ 10 ἐτῶν, εἰς ἃ εἶχε καταδικασθῇ, εἰς 6. Ἀφαιρουμένου δὲ τοῦ χρόνου τῆς προφυλακίσεως αὐτοῦ, ὁ κατὰδικος οὗτος θ' ἀποτίσῃ ποινὴν 3 καὶ 1)2 ἐτῶν.

— Ὁ λιμενάρχης τοῦ Τσαγγεζὶ ἀνήγγειλε τηλεγραφικῶς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν, ὅτι αὐτόθι ἀποσπασματικὰ τῶν δεκανεὺς τῶν εὐζόνων Δωρόπουλος μεταβὰς εἰς τὴν θάλασσαν ὅπως λουσθῇ, καὶ μὴ γνωρίζων νὰ κολυμβᾷ παρεσύρθη ὑπὸ τῶν κυμάτων καὶ ἐπνίγη.

— Τὰ «Οἰκονομικὰ Νέα» περιέχουσι τὰς ἐξῆς πληροφορίες. «Τὰ ἑλληνικὰ χρεώγραφα ἤρξαντο αὐθις ὑποτιμῶμεν ὑπὸ τὴν ἐντύπωσιν δυσμενῶν εἰδήσεων περὶ τῶν Ἀθηνῶν διαπραγματεύσεων. Διαφωνοῦν ἀνεφύησαν ἐπὶ τινων ζητημάτων, ἰδίως ἐπὶ τοῦ ποσοστοῦ τῶν τόκων. Φυσικῶς τῷ λόγῳ ὁ κ. Τρικούνης θέλει νὰ ἐλαττώσῃ αὐτοὺς ὅσῳ τὸ δυνατόν περισσότερο ἐὰν ὁ ἐπιτυχῶν εὐχάριστος συμφωνία περὶ βαθμιαίας αὐτῶν αὐξήσεως οἱ ἀντιπρόσωποι ὁμολογούχων θὰ ἐδεικνύοντο ἥττον ἐπίμονοι ὡς πρὸς τὸν κατώτατον ὅρον. Ἀλλ' ὁ πρωθυπουργὸς ἀντιτάσσεν δυσκολίας ὡς πρὸς τὴν βαθμιαίαν αὐξήσιν, τοῦτο δὲ ἐπιτείνει καὶ ἀπληθεῖ πλήρη τῶν διαπραγματεύσεων διακοπή». Ἀλλὰ τὰ πράγματα ἔκτοτε μετεβλήθησαν, τοῦ κ. Τρικούνη ἀποδεχομένου ἤδη τὴν βαθμιαίαν αὐξήσιν τοῦ ποσοστοῦ.

— Ὁ πρόσθετος φόρος ἐπὶ τοῦ τοκομεριδίου, ὃν ἐψήφισαν ἡ Ἰταλικὴ Βουλὴ, θ' ἀρχίσῃ ἰσχύει ἀπὸ τῆς 1ης Ἰαννουαρίου 1895. Ἐκτοτε τὰ ἰταλικά χρεώγραφα θ' ἀποφέρωσι πράγματι τόκον τέσσαρα τοῖς ἑκατὸν, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι τὸ κράτος θὰ κερδαίνει κατ' ἔτος περὶ τὰ 30 ἑκατὸν φράγκα.

— **Τὸ ὑπουργεῖον τῶν ναυτικῶν** διέταξε τὸν διευθυντὴν τῆς ναυτικῆς τῶν δοκίμων σχολῆς, ὅπως χορηγήσῃ τοῖς μαθηταῖς τῶν κατωτέρων τάξεων ἄδειαν μέχρι τῆς 8 ἰουλίου. Καὶ ἐφότος θὰ ἐκτελεσθῇ ὁ ἐκπαιδευτικὸς πλεῦς ὑπὸ πάντων τῶν μαθητῶν μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐξετάσεων.

— **Ἐν Καταφυγῇ** γράφει ὁ Ὀλύμπιος Δαρβίσης κωμοπόλει ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων τοῦ Πιερὶ οὐ μακρὰν τῆς Κοζάνης συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἱπποπόλων τουρκικῶν ἀρχῶν οἱ ἱατροὶ Στ. Τσικόπουλος καὶ Ἰωάννης Παπαδόπουλος ἀμφότεροι μετερχόμενοι τὸ ἱατρικὸν ἱππῶν ἐν τῇ πατρίδι τῶν. Λόγος τῆς συλλήψεως καὶ φυλακίσεως εἶνα ἡ ὑποψία τοῦ ἐπιλήψιμου τῆς βιβλιοθήκης τῶν. Δὲν θὰ ἀπολυθῶσι δὲ, εἰ μὴ μετὰ τὴν ἐν Βιτωλίου ἐξιλεῖσθαι πάντων τῶν βιβλίων τῶν κατὰ πᾶσαν σελίδα.

— **Ὁ ἰταλικὸς τύπος.** Ὁ σύνδεσμος τῶν ἰταλῶν δημοσιογράφων ἐτηλεγράφησε πρὸς τὸν γαλλικὸν τὰ ἐξῆς: «Ὁ ἰταλικὸς τύπος διαρρηνύει τὸ αἰσθημα ὅλης τῆς χώρας διὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Καρῶ, τοῦ ὁποῦ ἰσίδετο μετὰ τοῦ ἑαυτοῦ ὅλου τὰς ὑψηλὰς ἀρετάς, τὴν ἔξοχον εὐθύτητα καὶ τὸ πατριωτικὸν θάρρος. Ὁ ἰταλικὸς τύπος ἐλπίζει, ὅτι ἡ ὁμό-

θυμος ἐκφρασις τῆς λύπης θὰ εἶνε ἐνδείξις πρὸς τὴν Γαλλίαν τῆς φιλίας τοῦ ἰταλικοῦ λαοῦ καὶ τῆς ἀποτροπιάσεως, τὴν ὁποίαν ἠθάνθη διὰ τὸν δολοφόνον, ὅστις δὲν ἀνήκει εἰς κανὲν ἔθνος, ἀφοῦ δὲν ἀνήκει παρὰ εἰς τὴν πῶρῳσιν τῆς διανοίας του καὶ τὴν διαφθορὰν τῆς καρδίας του».

— **Διαθήκη Ἑλένης Λαμπρόλλου.** Χθὲς ἀνεγνώσθη ἐν τῷ πρωτοδικεῖῳ ἡ ἰδιόχειρος διαθήκη τῆς προχθὲς ἀποβιώσασας Ἑλένης Λαμπρόλλου, ἥτις ἀφῆκεν ἅπασαν τὴν κινήτην καὶ ἀκίνητον αὐτῆς περιουσίαν εἰς τὸν ἐν Σμύρῃν ἐξάδελφόν της κ. Μισθόν, ἐκτὸς τῆς ἐν τῇ ὁδῷ Πειραιῶς οἰκίας της, ἣν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἐξάδελφου της καταλείπει εἰς τὸ ὀρφανοτροφεῖον Χατζῆ Κώστα. Ἐπίσης καταλείπει 500 δραχμὰς εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου καὶ τὰ ἐπιπλά της εἰς τὴν ὑπερέτρίαν της.

— **Πανελλήνιος ἀτμοπλοῦς.** Ἀποφάσει τοῦ διοικητικοῦ της συμβουλίου ἡ ἰδρα τῆς ἱταρίας μετατεθῆσεται ἀπὸ τοῦ σπυτιμβρίου εἰς Ἀθήνας καὶ ἡ διευθυνσις αὐτῆς ἐγκατασταθῆσεται ἐν τῇ παρὰ τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν οἰκίᾳ τοῦ κ. Χωρέμη. Ἐν Πειραιεὶ θὰ ἰδρυθῇ ὑποδιευθυνσις, ἥτις ἀνετίθη εἰς τὸν ἐκ Χίου κ. Βολίτην, κεκτημένον οὐ σμικρὰν ἐμπειρίαν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Ἀνεχώρησεν εἰς Κύθηρα δι' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Διευθυντὴς ἡμῶν κ. Α. Κατσούλης.

— Διὰ τῆς «Θεσσαλίας» τῆς Πανελληνίου ἀτμοπλοίας ἀνεχώρησε τὴν παρελθούσαν Δευτέραν εἰς Κύθηρα ὁ Βουλευτὴς κ. Σ. Στάης ἵνα παρευρεθῇ κατὰ τὴν γενεσσομένην κλήρωσιν τῶν στρατευσῆμων τῆς Ἀπαρχίας μας, καὶ παρέσχῃ αὐτοῖς ἐν ἀνάγκῃ τὴν συνδρομὴν του.

— Ἐπίσης διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀτμοπλοίου ἀνεχώρησε καὶ ὁ ἀγαπητὸς Μοίραρχος καὶ πολιτευτὴς κ. Ἐμμ. Χρυσούλης πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐν Κυθήροις πολυπληθῶν πολιτικῶν του φίλων.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Κύθηρα ὁ Ἐργοδηγὸς κ. Νικόλαος Κατσούλης πρὸς ἐπίβλεψιν τῶν αὐτόθι ἐκτελουμένων δημοσίων ἔργων, καὶ πρὸς μελέτην καὶ κατάρτισιν σχεδιογραμμάτων νέων τοιούτων.

— Ἀσμένως ἀγγέλλομεν τοὺς γάμους τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὁμογενοῦς κ. Γεωργίου Ἰωαννίδου, μετὰ τῆς χαριτοβρύτου καὶ διὰ πολλῶν προτερημάτων κεκοσμημένης δεσποινίδος Ἑλένης Κασιμάτη, θυγατρὸς τοῦ πρώην Ἀργυραμοιβοῦ ἐν Πειραιεὶ κ. Ἰακώβου Κασιμάτη, τελεσθέντας τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐν στενῷ οἰκογενειακῷ κύκλῳ. Τοῖς Νεογύμοις εὐχόμεθα βίον ὀλβιον καὶ εὐτυχῇ. Ε. Σ.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΣΑΜΟΥΗΛ ΤΖΑΝΕΣ Οἰκονόμος καὶ Πρόεδρος τῆς ἐπισκοπικῆς ἐπιτροπῆς Κυθέρων, ποιμὴν ἀριστος καὶ ἀληθὴς τοῦ Χριστοῦ ἀντιπρόσωπος, κατόρθωσε διὰ τῆς χριστιανικῆς αὐτοῦ ἀρετῆς, διὰ τῆς εὐγενοῦς συμπεριφορᾶς του πρὸς πάντας, ὡς ἀρμόζει εἰς λειτουργὸν τῆς ἐκκλησίας, τῶν τρόπων του, πρᾶος, ἀγαθός, δίκαιος, φιλόστοργος, αὐστηρὸς εἰς τὸ καθήκον του καὶ πιστὸς εἰς τοὺς κανόνας τῆς ἐκκλησίας, νὰ ἀποσπάσῃ τὴν θερμὴν ἀγάπην ὅλων τῶν συμπολιτῶν μας ὅχι μόνον τῶν ἐν τῇ νήσῳ οἰκούντων ἀλλὰ καὶ τῶν ἐν τῇ ξένῃ διαμενόντων· οὕτω δὲ καθ' ἑκάστην λαμβάνομεν πλείστας ὁσας ἐπιστολάς παρὰ τῶν συμπολιτῶν μας παρακαλοῦντες ἡμᾶς ὅπως ἀνακαινίσωμεν τὸ ζήτημα τῆς πληρώσεως τῆς χειρουργίας ἐπισκοπικῆς ἰδρας διὰ τοῦ αἰδεσιμωτάτου Σαμουήλ Τζάνε οἰκονόμου

καὶ προέδρου τῆς ἐπισκοπικῆς ἐπιτροπῆς «Κυθήρων» καὶ οὐ μόνον δι' ἐπιστολῶν τὸ ζήτημα τοῦτο ὑποβάλλετε ἡμῖν ἐκάστοτε ἀλλὰ καὶ διὰ ζώσης παρεκλήθημεν πλειστάκις ὅπως πράξωμεν ὅτι δεῖ. Καὶ ἐγράψαμεν κατ' ἐπανάληψιν (ἐκθύμως ὑποστηρικθεῖσα ἡ ἰδέα αὕτη καὶ παρὰ τινος τῶν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ μας πολιτευομένων προσώπων, μὴ κατορθωθὲν ὅμως τότε ἕνεκα περιστάτικων ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεως τῶν ἀρμοδίων), διότι, ἡ πρὸ πολλῶν ἐτῶν διέυθυνσις τῶν τῆς ἐπισκοπῆς «Κυθήρων» ἐπέισε τοὺς πάντας, μὴ ἐξαιρουμένων οὐδ' αὐτῶν τῶν ὡς ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν ἐχθρῶν του, ὅτι εἶναι ὁ μόνος ἱκανὸς νὰ καθέξη τὴν ἔδραν ταύτην. Διὰ τοῦτο, δημοσιογραφικὸν καθήκον ἐπιτελοῦντες ὑφώνωμεν καὶ αὖθις φωνὴν ὑπὲρ τῆς ταχείας πληρώσεως τῆς ἐπισκοπικῆς ἔδρας «Κυθήρων» ὑπὸ τοῦ αἰδεσημοτάτου Σαμουὴλ Τζάνε ἔχοντες δ' ἐλπίδας ὅτι καὶ ἅπαντες οἱ τῆς ἐπαρχίας μας πολιτευόμενοι θὰ συντελέσωσι πρὸς τοῦτο πρὸς ἐκπλήρωσιν ἐνὸς τῶν διακκεστέρων πόθων τῶν συμπολιτῶν μας.

— Ὅταν εἰς τὸ παρελθὸν φύλλον ἐγράφομεν, διατυποῦντες τὴν εὐχὴν ἐγκρίτου ἐκ Ποταμοῦ συνεπαρχιώτου, περὶ μελέτης πρὸς κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Ποταμοῦ μέχρι Σιδηρολίμνης, δὲν ἐφανταζόμεθα ὅτι τόσον ταχέως θὰ ἐπραγματοποιεῖτο αὕτη. Πράγματι τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ἐκδοσιν τῶν «Κυθήρων» διετάχθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Μηχανικῆς, ἐκ τῶν ἐν τῇ Διευθύνσει τῶν Δημοσίων ἔργων ἐργαζομένων, ὅπως μεταβῇ διὰ πρώτης εὐκαιρίας εἰς Κύθηρα, καὶ προβῇ εἰς τὴν μελέτην καὶ κατάρτησιν σχεδιογραμμάτων καὶ προϋπολογισμῶν τῶν ἐξῆς ἔργων α'.) ὅπως κατασκευασθῇ ἀμαξιτὴ ἡ ἀπὸ Καψαλίου μέχρι τῆς Πόλεως ὁδός, ἥτις ὡς ἐκ τῆς μεγίστης ἀνωφειᾶς αὐτῆς τυγχάνει ἐντελῶς ἀνωφελὴς β'.) κατασκευὴ ὁδοῦ ἀμαξιτῆς ἀπὸ Ποταμοῦ μέχρις Ἀγίας Πελαγίας γ'.) κατασκευὴ ἀμαξιτῆς ὁδοῦ ἀπὸ Ποταμοῦ μέχρι Σιδηρολίμνης καὶ δ'.) αὐστηρὰ ἐπιβλεψίς τῆς ἤδη ἐπισκευαζομένης ὁδοῦ ἀπὸ τῆς Πόλεως μέχρι Ποταμοῦ ὅπως ἡ ἐπισκευὴ αὐτῆς γένηται ὡς οἷόν τε τελεία καὶ μὴ δαπανηθῇ καὶ πάλιν εἰς μάτην εἰκοσὰς ὀλίγα χιλιάδων δραχμῶν ὡς συνέβη πρὸ διετίας. Εἶνε περὶ τὸν, φρονοῦμεν, νὰ καταδειξώμεν ἐνταῦθα τὰς μεγίστας ὀφελείας αἵτινες θέλουσι προσγίῃ εἰς τὸν Τόπον ἐκ τῆς περαιώσεως τῶν ἐν λόγῳ ἔργων, καθόσον τυγχάνουσιν εἰς πάντας γνωσταί. Ἡμεῖς τοῦλάχιστον εἰμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἡ κατασκευὴ αὐτῶν θὰ ἐγκαινίσῃ νέαν ἐποχὴν διὰ τὸν μέχρη τοῦδε εἰς τὴν τύχην τοῦ ἐγκαταλειμμένου Τόπου μας. Μεθ' ὅλας δὲ τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας καθ' ὧν παλαίει τὸ Κράτος οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἀμφιβάλλομεν περὶ τῆς ταχίστης κατασκευῆς αὐτῶν, καὶ διότι ταῦτα ὀφείλονται εἰς τὸν Τόπον, ἀλλὰ καὶ διότι ἔχομεν πεποιθῆσθαι ἐπὶ τὴν δραστηριότητα καὶ ἐπιμονὴν τοῦ ἀξίου ἀντιπροσώπου τῆς Ἐπαρχίας μας κ. Στάης, ὁστις ἀπὸ μακροῦ ἀόκνως καὶ ἀνευ θορύβου ἐργαζόμενος, κατάρθωσι πάντα τ' ἀνωτέρω. Πρὸς τὸν κ. Στάην οὔτε προσωπικὴ συμπάθεια οὔτε πολιτικὴ μᾶς συνδέει φιλία. Τὸναντίον ὅλως. Καὶ ὡς ὑποψήφιον κατεπολεμήσαμεν αὐτὸν πάσῃ δυνάμει, καὶ ὡς βουλευτὴν οὐδέποτε ἐφείσθημεν ἐν ταῖς ἐνεργείαις του. Καθῆκον οὐχ' ἦτον πρὸς τὴν ἀλήθειαν, πρὸς τὸν αὐτὸν, ἐπιβάλλων ἡμῖν ὅπως ἀνομολογήσωμεν, ὅτι ἐργωμεν τὰς διηνηκεῖς, τὰς ἀκαμάτους ἐνεργείας του ὅτι ὡν γυνικῶν τῆς Ἐπαρχίας συμφερόντων, ὑπὲρ ὧν νυχθημερόν μοχθεῖ καὶ ἐργάζεται καὶ ὧν οὐς καρποὺς ἀπὸ τινος ὁ Τό-

πος ἤρξατο ἀπολαμβάνων. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Στάης μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου καὶ δραστηριότητος θέλει ἐξακολουθήσει τὰς ὑπὲρ τῆς ἀποπερατώσεως τῶν ὡς ἀνωτέρω ἀποφασισθέντων ἔργων ἐπιτυχεῖς ἐνεργείας του, ὡς καὶ περὶ τῆς πληρώσεως ἄλλων ἐπίσης ἐπείγουσων ἀνγκῶν τοῦ Τόπου. Διαβεβαιούμεν δ' αὐτὸν ὅτι πρὶν ἢ πολὺς παρέλθῃ χρόνος θέλει ἴδῃ καὶ τοὺς φανατικωτέρους τῶν ἀντιπάλων του ἀνομολογώντας, ὅπως ἡμεῖς, ὅτι τὰ Κύθηρα ἐν τῷ προσώπῳ του εὖρον τὸν ἀξίον ἀντιπρόσωπόν των.

— Ἀνεχώρησαν εἰς Κύθηρον ὁ φίλτατος κ. Δ. Στάης τελειόφοιτος τῆς ἱατρικῆς, ἔνθα θέλει διατρίψει καθ' ὅλον τὸ θέρος καὶ ὁ φίλος κ. Ἀλέξανδρος Γ. Στρατηγός.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Σμύρνην ὁ φίλτατός μας διδάκτωρ τῆς Νομικῆς κ. Νικόλ. Δελακοβίας καὶ ἐκείθεν εἰς Κύθηρα.

— Θανοῦσα τὴν παρελθούσαν δευτέραν ἐκηδεύθη μεγαλοπρεπῶς ἡ ἐκ Κυθήρων ἔλκουσα τὸ γένος **Ἐλένη Λαμπροῦλλου** ἐξαδέλφη τοῦ ἐν Σμύρνῃ διαμένοντος καὶ τὴν συμπολίτιδα παροικίαν τιμῶντος Ἰωάννου Μισθοῦ. Ἡ μακαρίτης τύπος ἐναρέτου γυναικὸς καταλείπει ἀγαθὴν τὴν μνήμην πρὸς ἡμᾶς τοὺς συνεπαρχιώτας αὐτῆς κατ' ἐξοχὴν φιλάνθρωπος πολλάκις καὶ νῦν ἀρρωγὸς εἰς πασχούσας.

— γενεῖας, ἦτο δὲ μία τῶν εὐεργετῶν τοῦ ἐνταῦθα Ὀρφανοτροφείου Χατζῆ Κώστα ιδρύσασα ἰδίᾳ δαπάναις καὶ ἐργαστάσιον ἐν αὐτῷ. Τὴν κηδεῖαν τῆς παρηκολούθησαν πλείστοι, πρὸς τῇ ἐκλεκτῇ ἀθηναϊκῇ κοινωνίᾳ ἥτις ἐτίμα αὐτὴν, συμπατριῶται μας. Ἐν τῷ ναῷ δὲ πρὸς τὸν νεκρὸν τῆς μεταστάσης ὀλίγας λέξεις ἀπέτεινε ὁ συμπολίτης μας κ. Νικόλ. Δελακοβίας.

— Εἰς τὴν ἐν Σμύρνῃ ἐκδιδομένην συνάδελφον «Νέαν Σμύρνην» ἀναγινώσκομεν τὰ ἐξῆς. Προχθὲς ἀνεχώρησε διὰ Πειραιῶς εἰς Κύθηρα ὁ ἀντιμαίραρχος τῆς ἑλλην. χωροφυλακῆς κ. Ἐμμ. Χρυσούλης, ὁστις, κατὰ τὴν ὀλιγοήμερον ἐνταῦθα διαμονὴν του, ἀπισπάσατο τὰς συμπαθείας τῶν πολυαριθμῶν συμπατριωτῶν του, οἵτινες πιστεύεται ὅτι καὶ εἰς μέλλοντα βουλευτικὸν ἀγῶνα θέλουσι ἐκδηλώσει ταύτας.

Μετὰ λύπης ἐμάθομεν ὅτι ἔνιοι τῶν ἐν Σμύρνῃ κ. κ. Συνδρομητῶν τῶν «Κυθήρων» παραπονοῦνται, διότι ἐν ᾧ ἐπλήρωσαν διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὀλόκληρον τὴν συνδρομὴν αὐτῶν, ἔλαβον τὸ φύλλον μέχρι τοῦ Νοεμβρίου π. ἔτους. Ἡλπίζομεν ὅτι δὲν θὰ ἐξέφερον τοιαῦτα παράπονα ἀφ' οὗ ἐγνώριζον ὅτι τοῦτο προήλθεν οὐχὶ ἐξ ἐλλείψεως ἡμῶν, ἀλλ' ἐκ τῆς αὐστηροτάτης ἀπαγορεύσεως ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τῆς Ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως τῆς ἱσαγωγῆς ἐν Τουρκίᾳ πάσης ἑλληνικῆς ἐφημερίδος ἀνεξαιρέτως, ἐν αἷς καὶ τῆς ἡμετέρας, εἰς ἣν κατ' ἐξίρεσιν εἶχεν ἐπιτραπῇ ἡ μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀκώλυτος ἐν Τουρκίᾳ κυκλοφορία. Εὐτυχῶς ἡ ἐλλείψις, δι' ἣν, ὡς εἶπομεν, κατ' οὐδὲν πταίομεν, εἶνε εὐκόλῳ νὰ διορθωθῇ. Οἱ βουλόμενοι ἐκ τῶν κ. κ. συνδρομητῶν, ὅσοι ἔχουσι πληρώσει τὴν συνδρομὴν αὐτῶν ὀλόκληρον δύνανται νὰ κρατήσωσιν ἐκ τῆς συνδρομῆς τοῦ τρέχοντος ἔτους τὸ ἀναλογοῦν διὰ τὴν τρέμνησαν καθυστέρησιν τοῦ φύλλου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἢ τοὺς φράγῃ χρυσὰ δοῦν, πρὸς ἄρσιν πάσης ἀφορμῆς παραπόνου.

Ἡ Διεύθυνσις